



0209 NG

DG07

Please Direct Enquires to:

Yardmaster International
Cahore Rd
Draperstown
BT45 7AP
Tel: 028 796 28449
Email: info@yardmaster.co.uk

Bitte alle Anfragen an:

I.N.I.
Kaistraße 7-9
40221 Düsseldorf
Tel: 02505 / 939027 - 0
Email: service@yardmaster.co.uk

Demandes De Renseignements A:

Trigano Jardin
Service Commercial
Usine du Boulay
41170 Cormenon
Mondoubleau
Tel: (02) 54 73 55 55
Fax: 02 54 73 55 61
Email: Sav.Amca@Trigano.Fr



106 WGSL

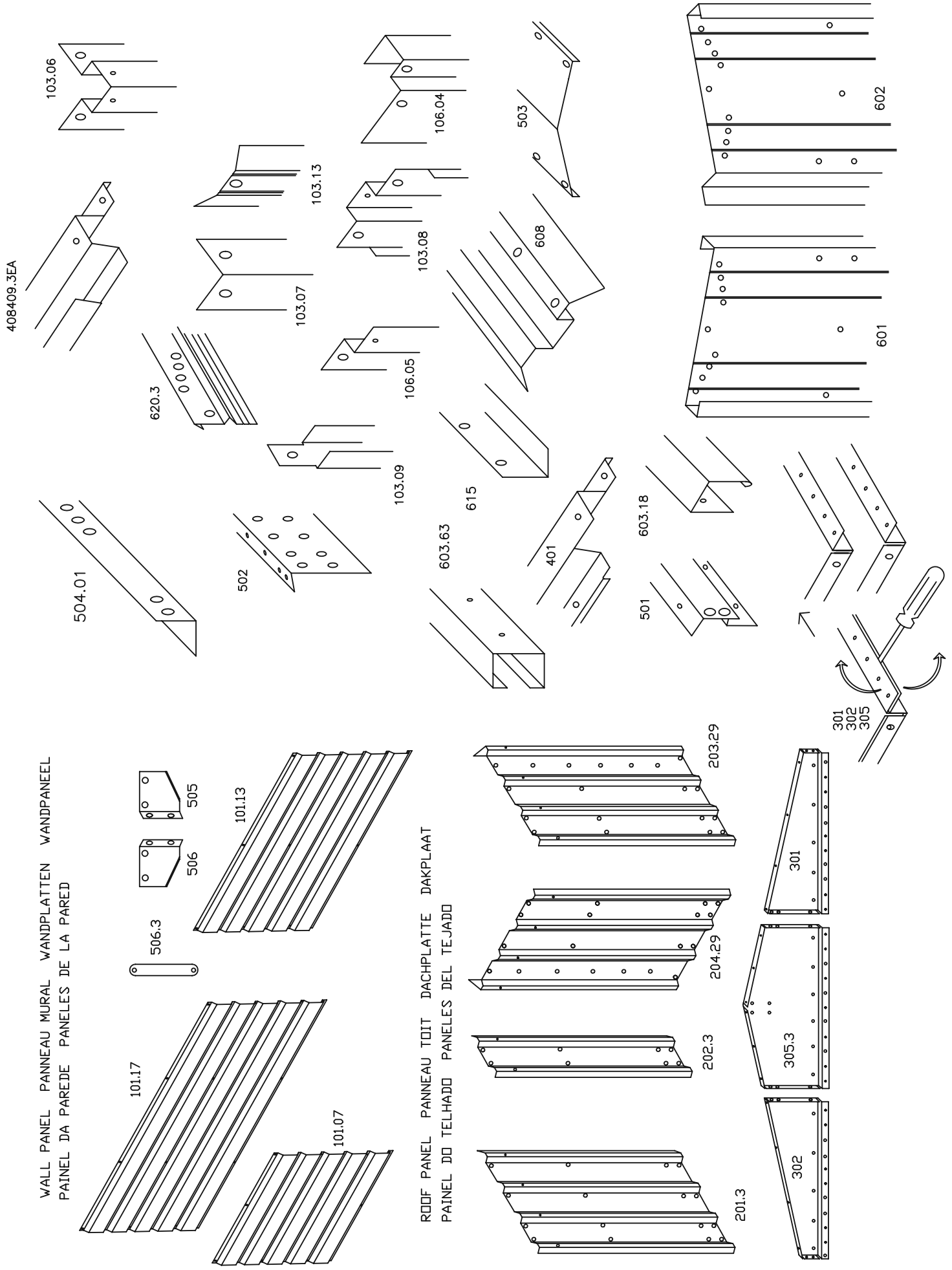
Assembly Instructions

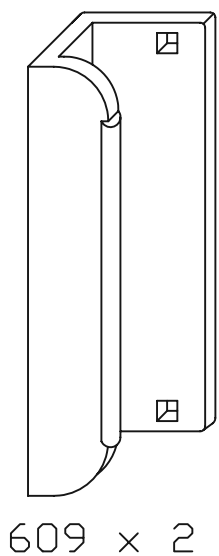
Instructions D'assemblage Abris en Métal
Opbouwbeschrijving Metalen Bergingen
Montageanweisungen Metallgerätehäuser
Instrucciones De Montaje
Instruções De Montagem Abrigo Metálico

PARTS LIST	LISTE DE PIÈCES	PART NO.	MODEL	LENGTH	
PART DESCRIPTION	DESCRIPTION DE LA PIÈCE		106	MM	
Side Wall Panel	Panneau Mural	101.17	6	1770	
Back Wall Panel	Panneau Mural	101.13	6	1370	
Front wall Panel	Panneau Mural	101.07	6	720	
Corner Post	Montant d'Angle	103.06	4	1825	
Corner Post Cap	Chape de montant d'Angle	103.07	4	1825	
Intermediate Post	Montant intermediaire	103.08	1	1825	
Vertical Brace	Attache verticale	103.09	6	1823	
Intermediate Post Cap	Chape de Montant intermediaire	103.13	1	1825	
Door Post Cap	Chape de Montant de Porte	106.04	2	1825	
Door Post	Montant De Porte	106.05	2	1825	
Inter-Roof Panel	Panneau Toit (Milieu)	201.3	2	1520	
L/H Front-R/H Rear Roof Panel	Panneau Toit Avant Gauche/Arrière	203.29	2	1520	
R/H Front-L/H Rear Roof Panel	Panneau Toit Avant Droite/Arrière	204.29	2	1520	
Narrow Inter-Roof Panel	Panneau Toit (Milieu) Étroit	202.3	2	1520	
Left Hand Gable	Pignon Gauche	301	2	920	
Right Hand Gable	Pignon Droite	302	2	920	
Centre Gable	Pignons Centraux	305	2	995	
Base Rail	Rail Base	401.2	3	1833	
Base Rail	Rail Base	401.14	1	1233	
Corner Gusset	Gousset D'angle	406	4	86	
Corner Gusset Stiffner	Renfort De Gousset D'angle	407	2	150	
Corner Gusset Stiffner	Renfort De Gousset D'angle	407EA	2	69	
Front Base Rail	Guide De Porte	408409.3 EA	2	933	
Side Beam	Poutre Latérale	501.2	2	1834	
Roof Beam	Poutre Toit	502.2	4	1834	
Ridge Cover	Faîtière	503.02	1	615	
Ridge Cover	Faîtière	503.08	2	690	
Gutter Angle	Gouttière D'angle	504.01	4	1015	
L/H Roof Beam Gusset	Gousset De Poutre Faîtière Gauche	505	2	145	
R/H Roof Beam Gusset	Gousset De Poutre Faîtière Droite	506	2	145	
Roof Beam Support	Soutien De Poutre Toit	506.3	4	230	
Ridge Cover Cap	Chape Faîtière	507	2	160	
Left Hand Gutter End Cap	Embout D'extrémité De Gouttière Gauche	5081	2	45	
Right Hand Gutter End Cap	Embout D'extrémité De Gouttière Droite	5091	2	45	
Left Hand Door	Porte Gauche	601	1	1815	
Right Hand Door	Porte Droite	602	1	1815	
Door Track	Glissière De Porte	603.63	2	1390	
Gable Brace	Glissière De Pignon	603.18	4	1395	
Door Slider Bracket	Galet Et Bride De Porte	6071	4	30	
Door Saddle	Bride De Porte	608.3 EA	1	1226	
Door Handle	Poignée	609	2	100	
Door Pelmet	Faîtière De Porte	615.02	1	1264	
Door Brace	Porte Renforcee	620.3	6	640	

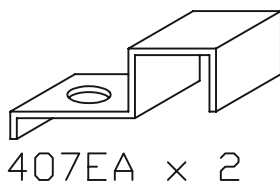
TEILE-LISTE	ONDERDELENLIJST	TEILNUMMER	MENGE	LÄNGE	
TEILE-BEZEICHNUNG	BESCHRIJVING VAN DE		106	MM	
Seitewandplatten	Zijwandpaneel	101.17	6	1770	
Hinterseitewandplatten	Wandpaneel - achterkant	101.13	6	1370	
Vorderseitewandplatten	Wandpaneel - voorkant	101.07	6	720	
Eckpfosten	Hoekstijl	103.06	4	1825	
Eckpfostenverkleidung	Hoekstijlplaat	103.07	4	1825	
Mittelpfosten	Mittenstijl	103.08	1	1825	
Vertikalstütze	Raamstijl	103.09	6	1823	
Mittelpfostenverkleidung	Mittenstijlplaat	103.13	1	1825	
Türpfostenverkleidung	Deurstijlplaat	106.04	2	1825	
Türpfosten	Deurstijl	106.05	2	1825	
Dach-Zwischenplatten	Dak-Tussenplaatl	201.3	2	1520	
Dachplatten - Vorne Links Bzw.	Dakplaat Linksvoor/Rechtsachter	203.29	2	1520	
Dachplatten - Vorne Rechts Bzw.	Dakplaat Rechtssvoor/linksachter	204.29	2	1520	
Dak-Tussenplaatl	Dach-Zwischenplatten	202.3	2	1520	
Giebel - Vorne Links Bzw. Hinten	Geveltop - Linksvoor/Rechtsachter	301	2	920	
Giebel - Vorne Rechts Bzw. Hinten	Geveltop - Rechtsvoor/Linksachter	302	2	920	
Mittel-Giebel	Geveltoppen - Midden	305	2	995	
Grundleiste	Funderingsrail	401.14	1	1233	
Grundleiste	Funderingsrail	401.2	3	1833	
Hintere Eckenwinkel	Hoekinzetstuk	406	4	86	
Eckenwinkelversteifung	Versterking van Hoekinzetstuk	407	2	150	
Eckenwinkelversteifung	Versterking van Hoekinzetstuk	407EA	2	69	
äußere Türführung	Deurgeleider	408409.3 EA	1	933	
Seitenträger	Zijbalk	501.2	2	1834	
Dachträger	Dakbalk	502.2	4	1834	
Firstverkleidung	Nokplaat	503.02	1	615	
Firstverkleidung	Nokplaat	503.08	2	690	
Dachtraufeverkleidung	Regengoot	504.01	4	1015	
Linke Firstträgerwinkel	Linkersteunplaat Nokbalk	505	2	145	
Rechte Firstträgerwinkel	Rechtersteunplaat Nokbalk	506	2	145	
Dachtragbalken	Nokbalk Steun	506.3	4	230	
Firstverkleidungskappe	NokplaatEindstuk	507	2	160	
Linke Dachrinnen-Endkappen	Eindkap	5081	2	45	
Rechte Dachrinnen-Endkappen	Eindkap	5091	2	45	
Linke Tür	Linkerdeur	601	1	1815	
Rechte Tür	Rechter deur	602	1	1815	
Türschienen	Deurrail	603.63	2	1390	
Giebel-Vorne Balken	Geveltop-Klapp	603.18	4	1390	
Türschieber	Deurglijder	6071	4	30	
Türschwelle	Deurslede	608.3 EA	1	1226	
Türgriff	Deurhendel	609	2	100	
Verbindung Teil	Raambedekking	615.02	1	1264	
Türstütze	Deurklamp	620.3	6	640	

WALL PANEL PANNEAU MURAL WANDPLATTEN WANDPANEEL
PAINEL DA PAREDE PANELES DE LA PARED

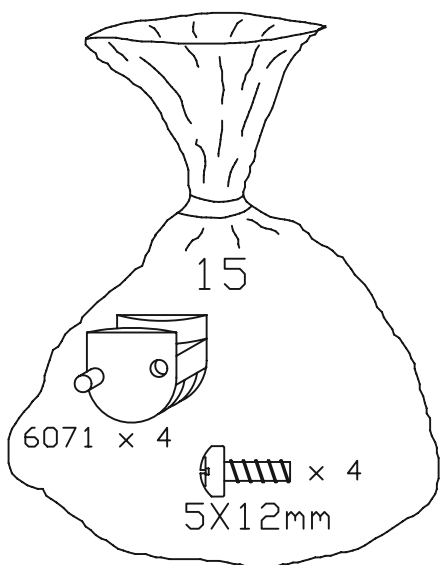




609 x 2



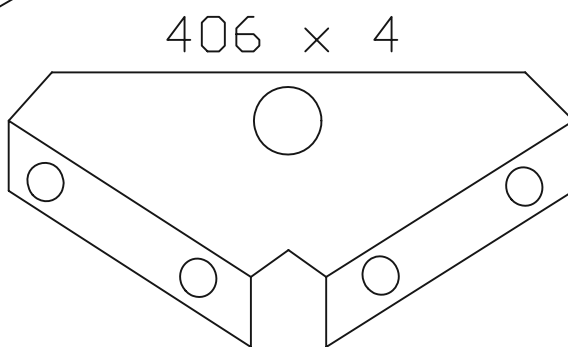
407EA x 2



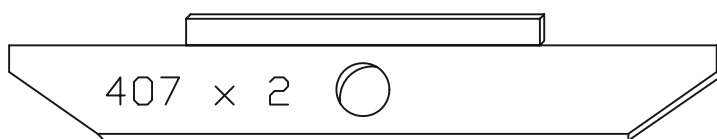
15

6071 x 4

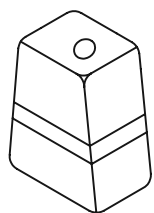
5X12mm



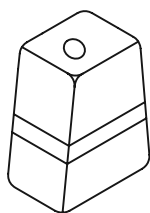
406 x 4



407 x 2



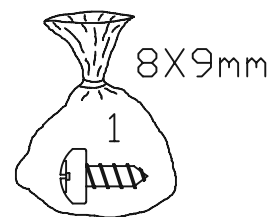
5081



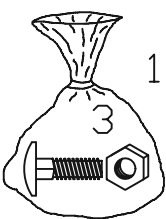
5091



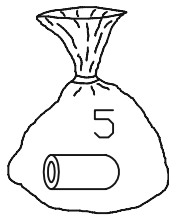
507 x 2



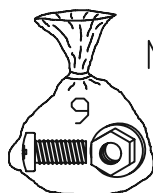
8X9mm



12X5mm

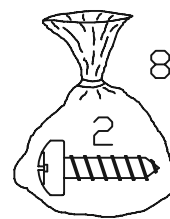


5

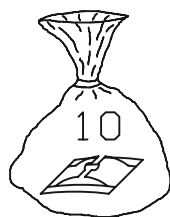


9

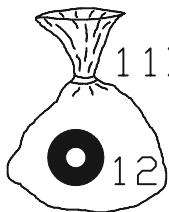
M6x12mm



8X12mm

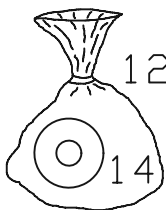


10



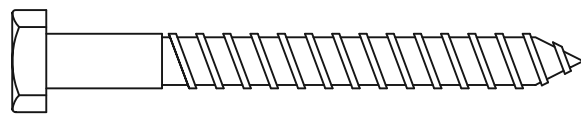
11X4mm

12

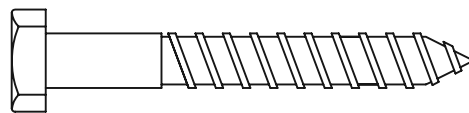


12X4mm

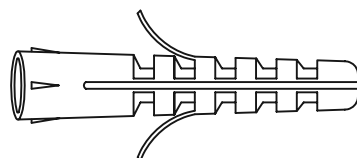
14



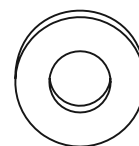
M8X70mm X 2



M8X50mm X 2



M10X50mm X 4



M8X19mm X 4

ASSEMBLY INSTRUCTIONS .

Before starting, read through the assembly instructions carefully.

Check thoroughly all the parts you have received against the parts list (page 1,2) and the diagram (page 3,4). Ensure that no parts are damaged.

THINGS TO REMEMBER !

1. WEATHER WARNING ! DO NOT ERECT YOUR BUILDING ON A WINDY DAY. ANY BUILDING LEFT PARTIALLY CONSTRUCTED MAY BE SERIOUSLY DAMAGED (FIG.1).
2. ALL ASSEMBLY OPERATIONS MUST TAKE PLACE ON A COMPLETELY LEVEL SURFACE (FIG. 1)
3. UNLESS OTHERWISE STATED SCREWS AND FIBRE WASHERS (BAGS 1 AND 12) MUST BE USED IN ALL ASSEMBLY OPERATIONS.
4. IT IS RECOMMENDED THAT YOU WEAR GLOVES WHEN ASSEMBLING THIS PRODUCT.
5. THE SHED SHOULD BE SECURELY ANCHORED TO A FIRM LEVEL BASE E.G. CONCRETE, PAVING SLABS WOOD ETC FOR CONCRETE BASE SEE BELOW.

SITE PREPARATION CONCRETE.

1. Concrete should be laid a minimum of 75mm thick and at least 100mm greater than the overall size of the metal base frame at approx. 25mm above ground level. A sheet of heavy duty polythene placed under the base area will help prevent dampness rising from the ground into the shed. For concrete base measurements see fig. 2.

NOTICE DE MONTAGE .

Avant de commencer à lire attentivement la notice de montage, vérifiez précisément si vous avez bien reçu toutes les pièces énoncées sur la liste page 1,2, ainsi que sur le schéma page 3&4. Assurez-vous qu'aucune pièce n'a été endommagée.

N'oubliez pas !

1. TEMPÊTE DE VENT: NE JAMAIS MONTER VOTRE ABRI PAR GRAND VENT. NE PAS LAISSER UN ABRI PARTIELLEMENT MONTÉ, LES PIÈCES POUVANT ÊTRE ENDOMMAGÉES (FIG. 1).
2. TOUTES LES OPÉRATIONS DE MONTAGE DOIVENT ÊTRE RÉALISÉES SUR UNE SURFACE PLANE (fig 1).
3. UTILISER SUR TOUTES LES VIS À MÉTAUX D'ASSEMBLAGE (SAC NO 1) LES RONDELLES D'ÉTANCHÉITÉ EN FIBRE (SAC NO 12).
4. IL EST RECOMMANDÉ DE PORTER DES GANTS DE TRAVAIL PENDANT LE MONTAGE.

5. L'ABRI DOIT ÊTRE FIXE AU SOL SUR UNE SURFACE PLANE, PAR EXEMPLE, BETON, DALLES EN BETON, BOIS ETC. POUR UNE SURFACE DE BETON, VOIR CI-DESSUS.

PRÉPARATION DE LA DALLE:

1. Le béton doit être coulé sur une épaisseur de 75mm, et dépasser de 100mm la hauteur du profilé de base soit 25mm au dessus du niveau du sol. L'utilisation d'une toile de polythène épaisse et résistante, placée sous la base aidera à empêcher

l'humidité de monter du sol dans l'abri. Pour les dimensions de la dalle en béton, vous reportez à la fig. 2.

MONTAGEANLEITUNG.

VOR BEGINN:

1. Machen Sie sich mit den Montageanweisungen vertraut.
2. Überzeugen Sie sich an Hand der Teileliste (Seite 1,2) und der Schaubilder (Seite 3,4), ob alles vollständig ist und die Teile nicht beschädigt sind.

WICHTIG

1. STELLEN SIE DAS HAUS NICHT AN EINEM STÜRMISCHEN TAG AUF. JEDES HAUS WÜRDEN UNTER SOLCHEN WETTER-BEDINGUNGEN BESCHÄDIGT WORDEN.
2. DER GARTENSCHUPPEN MUß AUF EINER VOLLSTÄNDIG EBENEN FLÄCHE ERRICHTET WERDEN.
3. SOFERN NICHT ANDERS ANGEZEIGT BENÜTZEN SIE DIE SCHRAUBEN UND WASSERDICHTEN FASERSCHEIBEN (BEUTEL 1 & 12) BEI ALLEN MONTAGEGÄNGEN.
4. ES WIRD EMPFOHLEN, HANDSCHUHE BEI DER MONTAGE ZU TRAGEN.
5. DAS HAUS MUß AUF EINER FESTEN EBENEN FLÄCHE VERANKERT WERDEN, Z.B. AUF BETON, BETONPLATTEN, HOLZ. BEI BETONFLÄCHEN SEHEN SIE UNTEN.

VORBEREITUNG DES BETONFUNDAMENTS:

Die Betonplattform soll mindestens 70-80mm stark und mindestens 100mm länger und breiter als der metall-grundrahmen sein. die plattform sollte außerdem mindestens 25mm über dem boden sein. Ein laken aus hochleistungskunststoff unter dem fundament wird dazu helfen, feuchtigkeit vorzubeugen, die von der erde in den schuppen hineindringt.

BOUWHANDLEIDING.

Voordat U met de bouw begint, maakt U zich dan eerst goed vertrouwd met de bouw-aanwijzingen. Kruis alle ontvangen onderdelen op de onderdelenlijst (pagina 1,2) en diagram (pagina 3&4) aan. Controleer of de onderdelen niet zijn beschadigd.

BELANGRIJK !

1. MONTEER UW SCHUUR NIET OP EEN WINDERIGE DAG. DE KANS DAT ER TÏDENS HET MONTEREN BESCHADIGINGEN ONTSTAAN IS DAN ZEER GROOT AANWEZIG (Afb 1).
2. DE BOUW DIENT UITGEVOERD TE WORDEN OP EEN GEHEEL VLAKKE ONDERGROND (Afb 1)
3. TENZY ANDERS AANGEGEVEN MOETEN BIJ HET MONTEREN DE SCHROEVEN EN VEZELRINGEN UIT (Zak 1 en 12) WORDEN GEBR UIKT.
4. HET IS AAN TE RADEN HANDSCHOENEN BIJ HET MONTEREN TE DRAGEN.

VOORBEREIDING VAN DE BOUWPLAATS VAN BETON

1 Het beton dient minimaal 75mm dik te worden gelegd. Ongeveer 25mm boven grondniveau dient het beton minstens 100mm breder te zijn dan de totale maal van het metalen funderingsraam. Afb. 2.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.

Antes de começar, leia atentamente as instruções de montagem. Verifique cuidadosamente todas as peças que recebeu confrontando-as com a lista (página 1,2) e com o diagrama (páginas 3,4). Certifique-se que nenhuma peça está danificada

NÃO ESQUEÇA !

1. AVISO DE TEMPESTADE! NÃO PROCEDA À MONTAGEM DO SEU ABRIGO NUM DIA VENTOSO. QUALQUER ABRIGO DEIXADO PARCIALMENTE MONTADO PODE FICAR SERIAMENTE DANIFICADO (FIG. 1).
2. TODAS AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER EFECTUADAS NUMA SUPERFÍCIE COMPLETAMENTE NIVELADA (FIG. 1).
3. SALVO INDICAÇÃO EM CONTRÁRIO, OS PARAFUSOS E ANILHAS EM FIBRA (SACOS 1E12) DEVEM SER UTILIZADOS EM TODAS AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM.
4. RECOMENDA-SE USAR LUVAS DURANTE A MONTAGEM DESTE PRODUTO.

PREPARAÇÃO DA LAJE EM BETÃO.

1. A camada de betão deverá ter uma espessura mínima de 75mm e ocupar uma área pelo menos 100mm mais larga que a dimensão global da estrutura metálica da base e ficar aproximadamente 25mm acima do nível do chão. Uma tela de polietileno resistente ao desgaste colocada sob a área da base irá ajudar a prevenir a subida de humidade proveniente do chão do abrigo. Para as medidas da base em betão veja a Fig. 2.

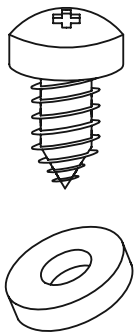
INSTRUCCIONES DE MONTAJE.

Antes de comenzar lea detenidamente las instrucciones de montaje. Compruebe que estén todas las piezas enumeradas en la lista de elementos (página 1,2) y en los diagramas (páginas 3 y 4). Asegúrese además de que ningún elemento esté dañado.

1. PRESTE ATENCIÓN A LA METEOROLOGÍA. NO INTENTE LEVANTAR EL EDIFICIO EN UN DÍA DE VIENTO. CUALQUIER COMPONENTE QUE QUEDE A MEDIO MONTAR PUEDE SUFRIR DAÑOS IMPORTANTES. (FIG. 1).
2. TODAS LAS OPERACIONES DE MONTAJE DEBEN DE REALIZARSE SOBRE UNA SUPERFICIE TOTALMENTE PLANA Y AL MISMO NIVEL. (FIG. 1)
3. A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO SE DEBE DE HACER USO DE TORNILLOS Y ARANDELAS DE FIBRA (BOLSAS 1 Y 12) EN TODAS LAS OPERACIONES DE MONTAJE.
4. SE RECOMIENDA EL USO DE GUANTES DURANTE EL MONTAJE ESTE PRODUCTO.

PREPARACIÓN DEL LUGAR EL HORMIGÓN.

1. En primer lugar, debe extender una capa de hormigón de al menos 75mm de ancho y al menos 100mm mayor que el total del armazón de la base de metal y con 25mm sobre el nivel del suelo. Una pieza de policeno especial resistente que pueda situar bajo la base ayudará a evitar que la humedad del suelo llegue a la nave. Para las medidas de la base de hormigón vea la fig 2



FIBRE WASHERS TO BE USED ON ALL SCREWS
 VEZELRINGEN VOOR GEBRUIK ONDER ALLE SCHROEVEN
 RONDELLES EN FIBRE POUR TOUTES LES VIS
 FASER SCHEIBEN FUR VERWENDUNG MIT ALLEN SCHRAUBEN
 ARANDELAS DE FIBRA QUE DEBEN USARSE CON TODOS LOS TORNILLOS
 ANILHAS EM FIBRAS PARA SEREM UTILIZADAS EM TODOS OS PARAFUSOS

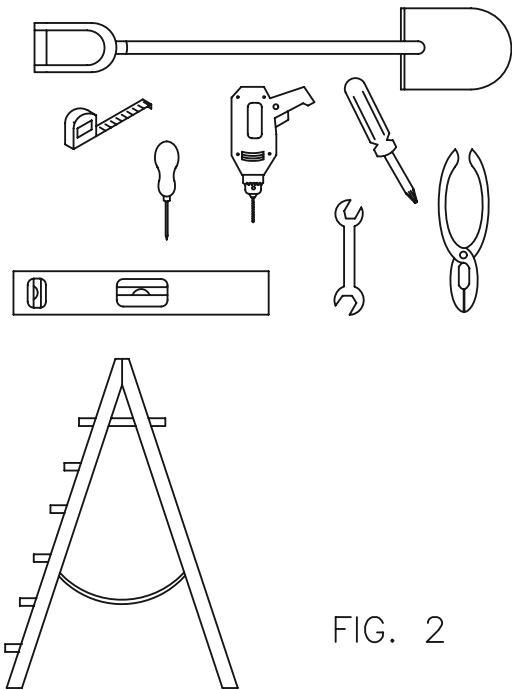
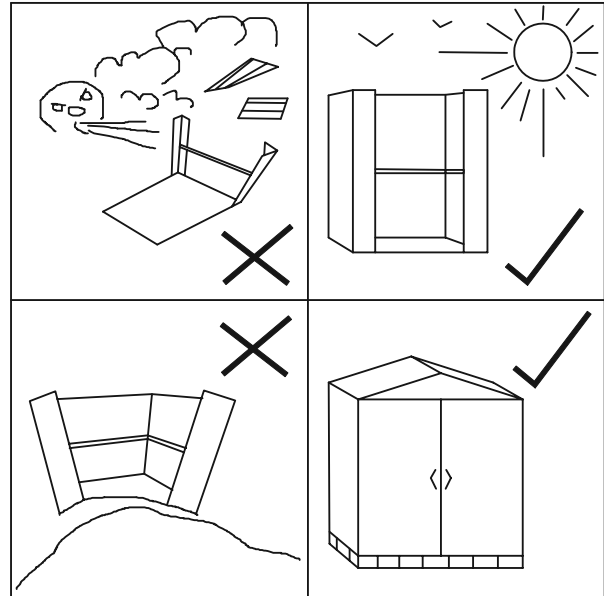
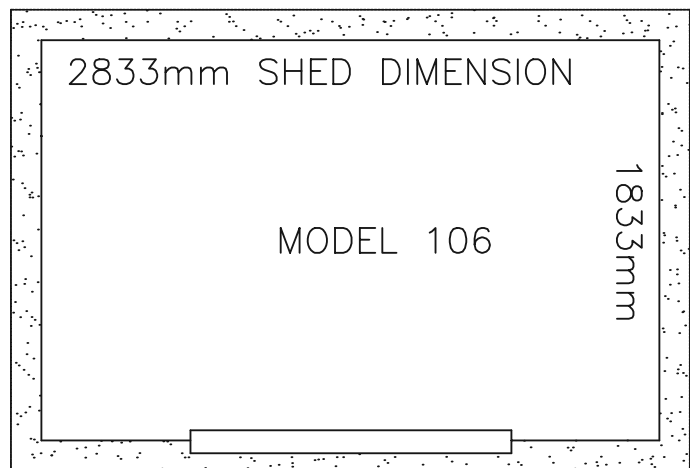


FIG. 2

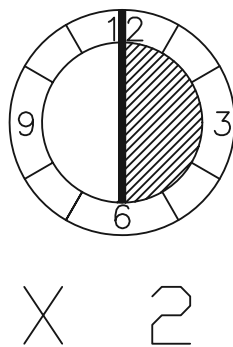
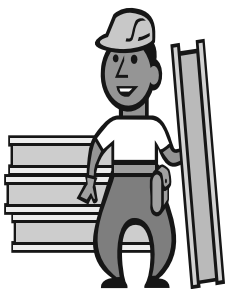
FIG. 1



3000mm MINIMUM BASE DIMENSION

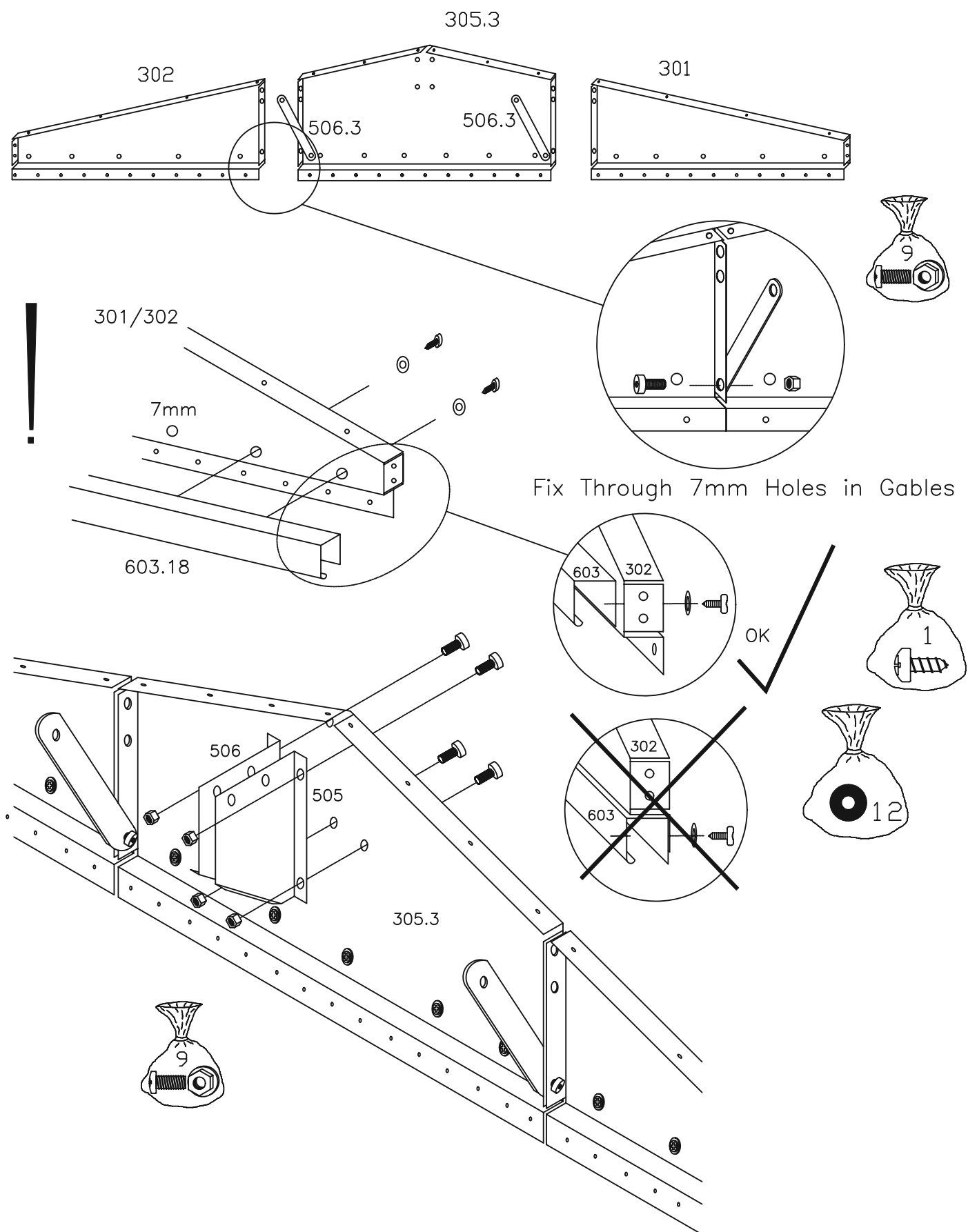


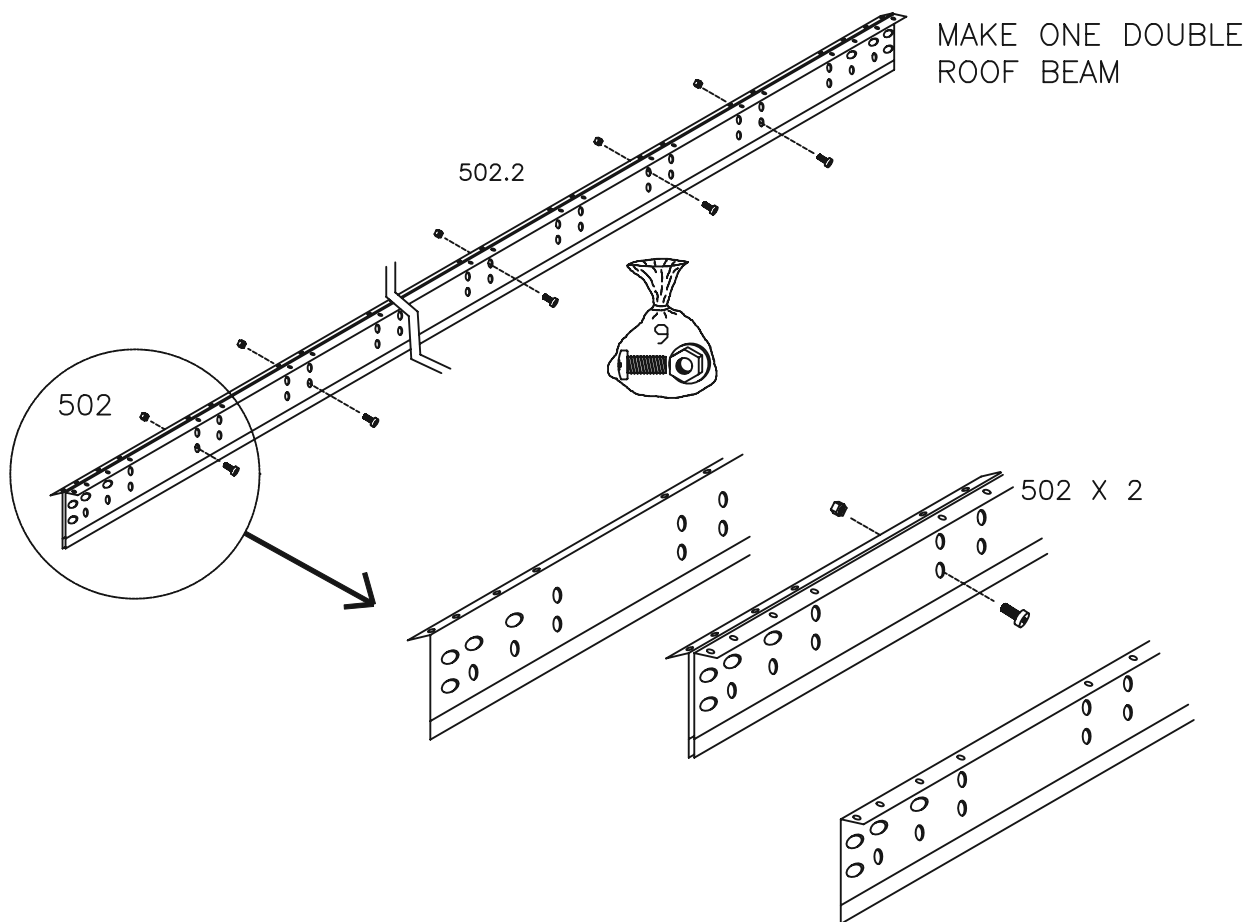
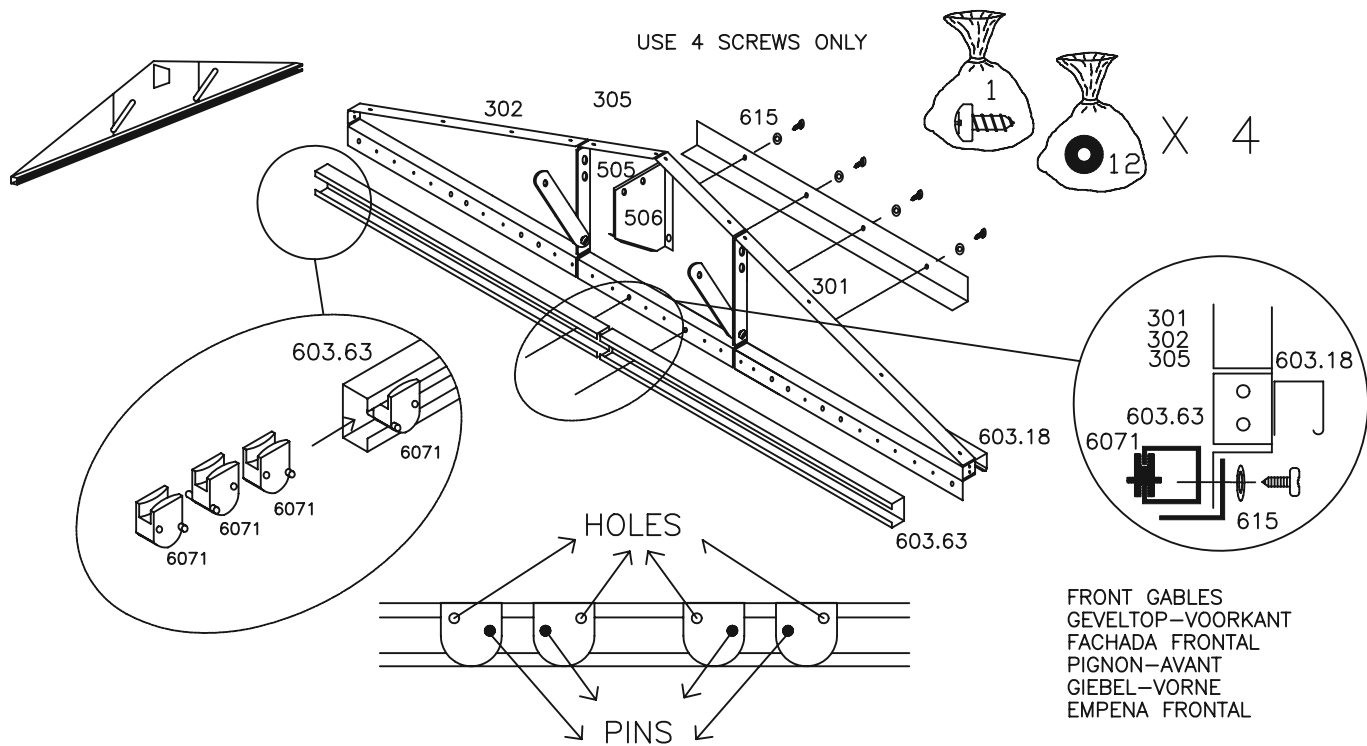
1980mm MINIMUM BASE DIMENSION

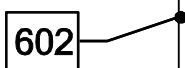
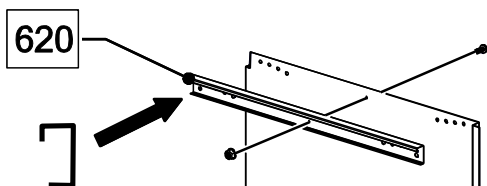
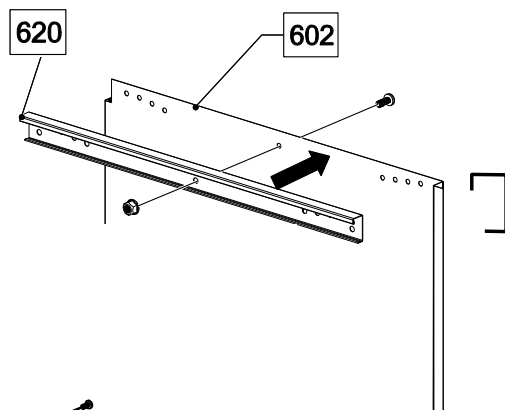


FRONT
 VOORKANT
 FRENTE

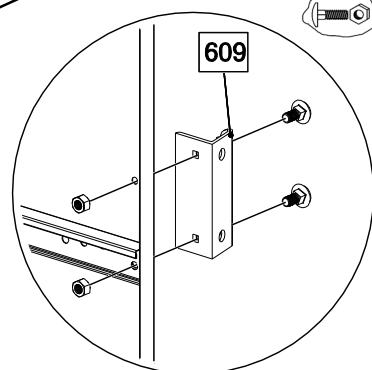
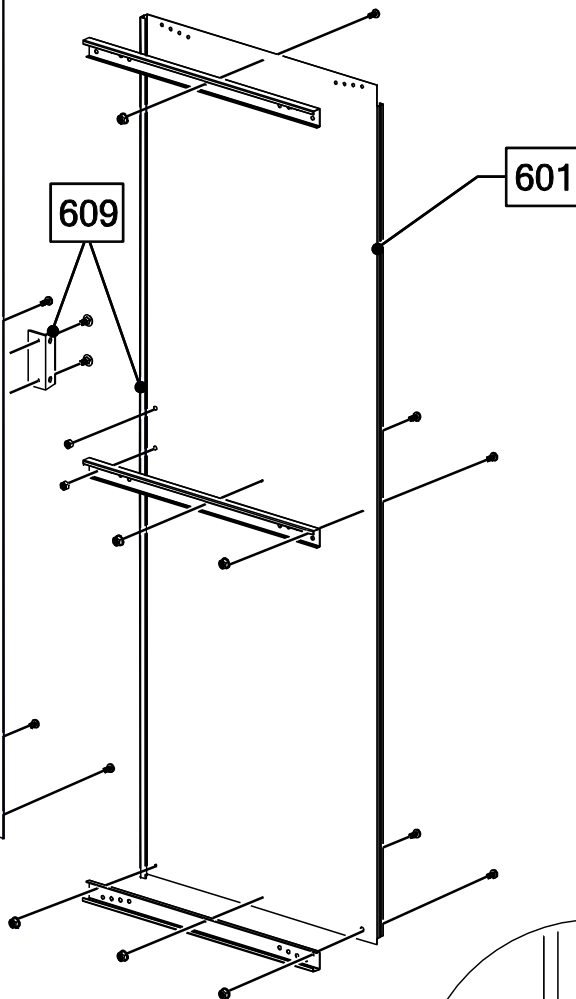
DEVANT
 VORDERSEITE



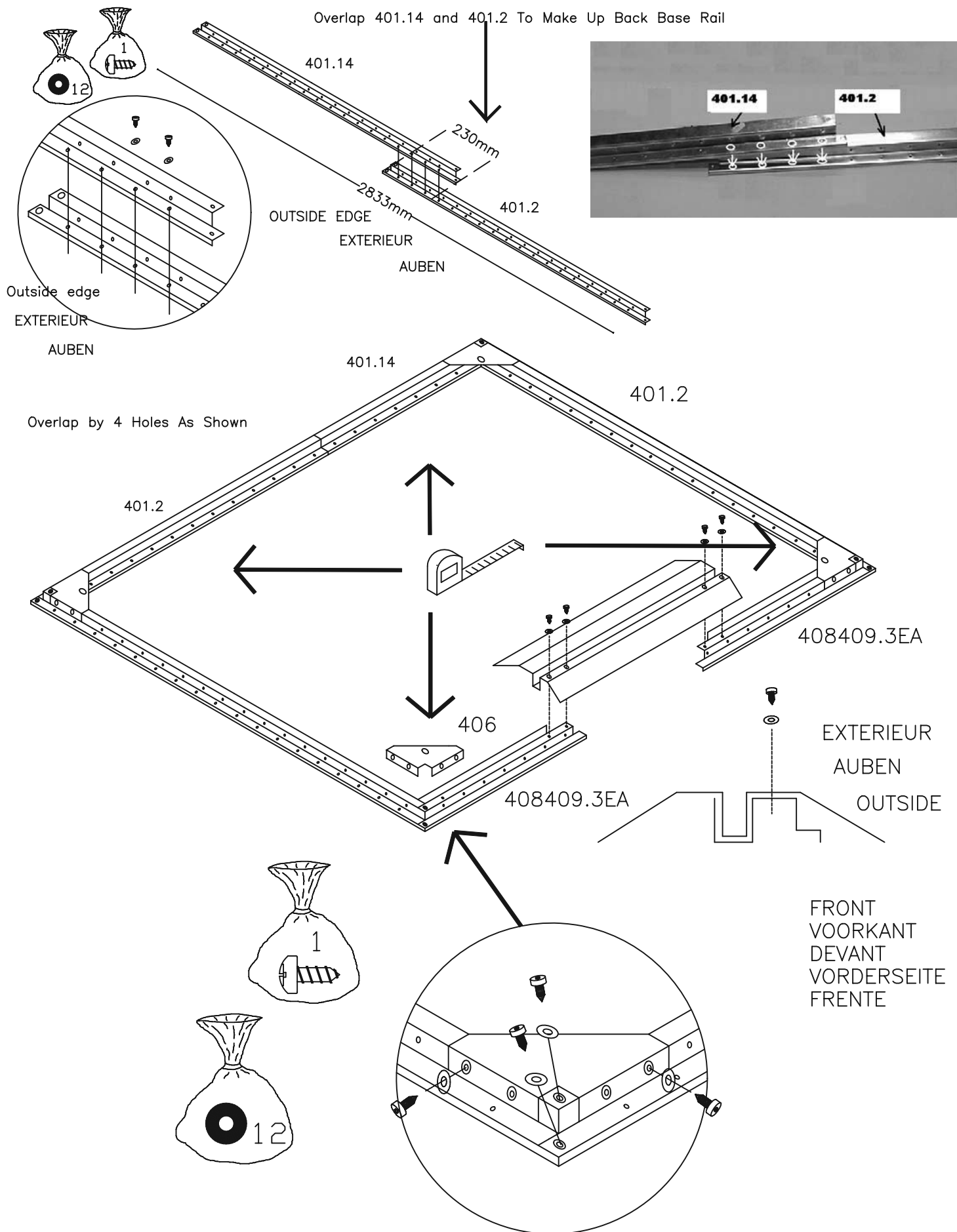


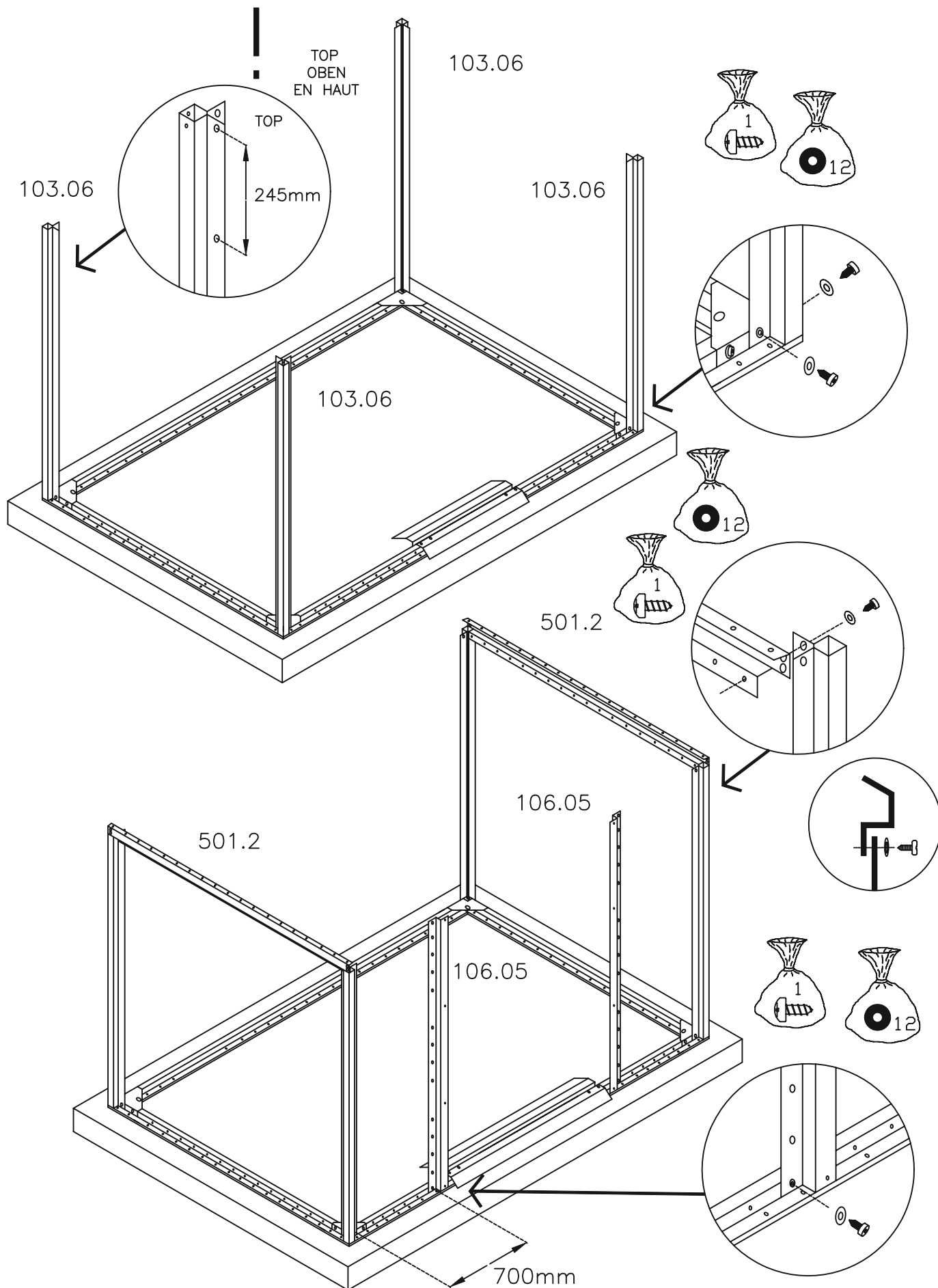


INSIDE
A L'INTERIEUR
INNENSEITE



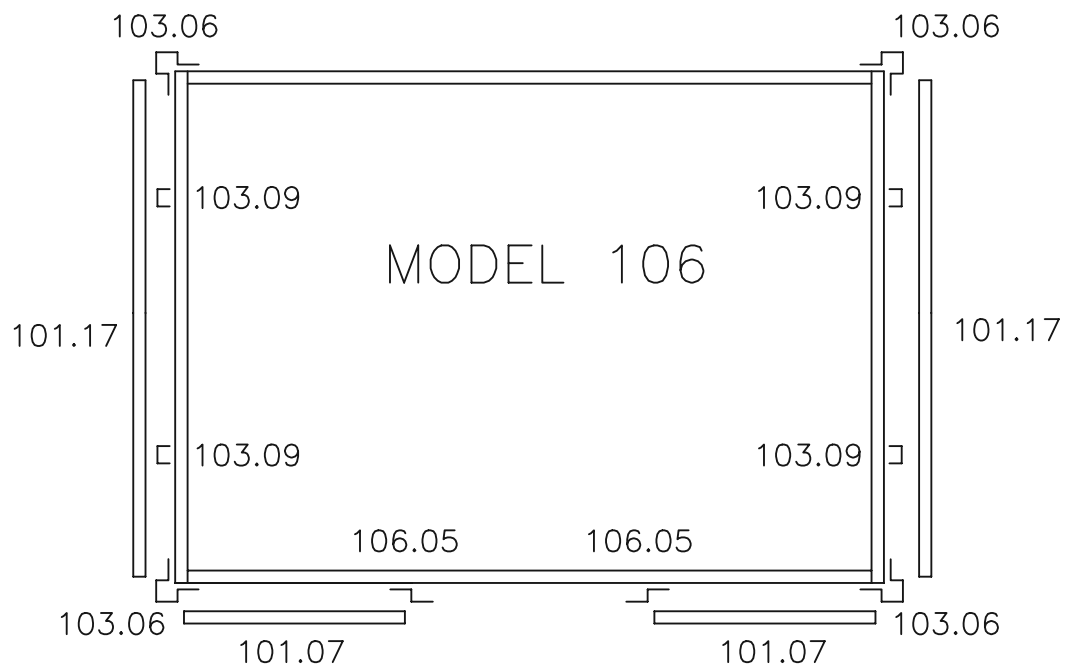
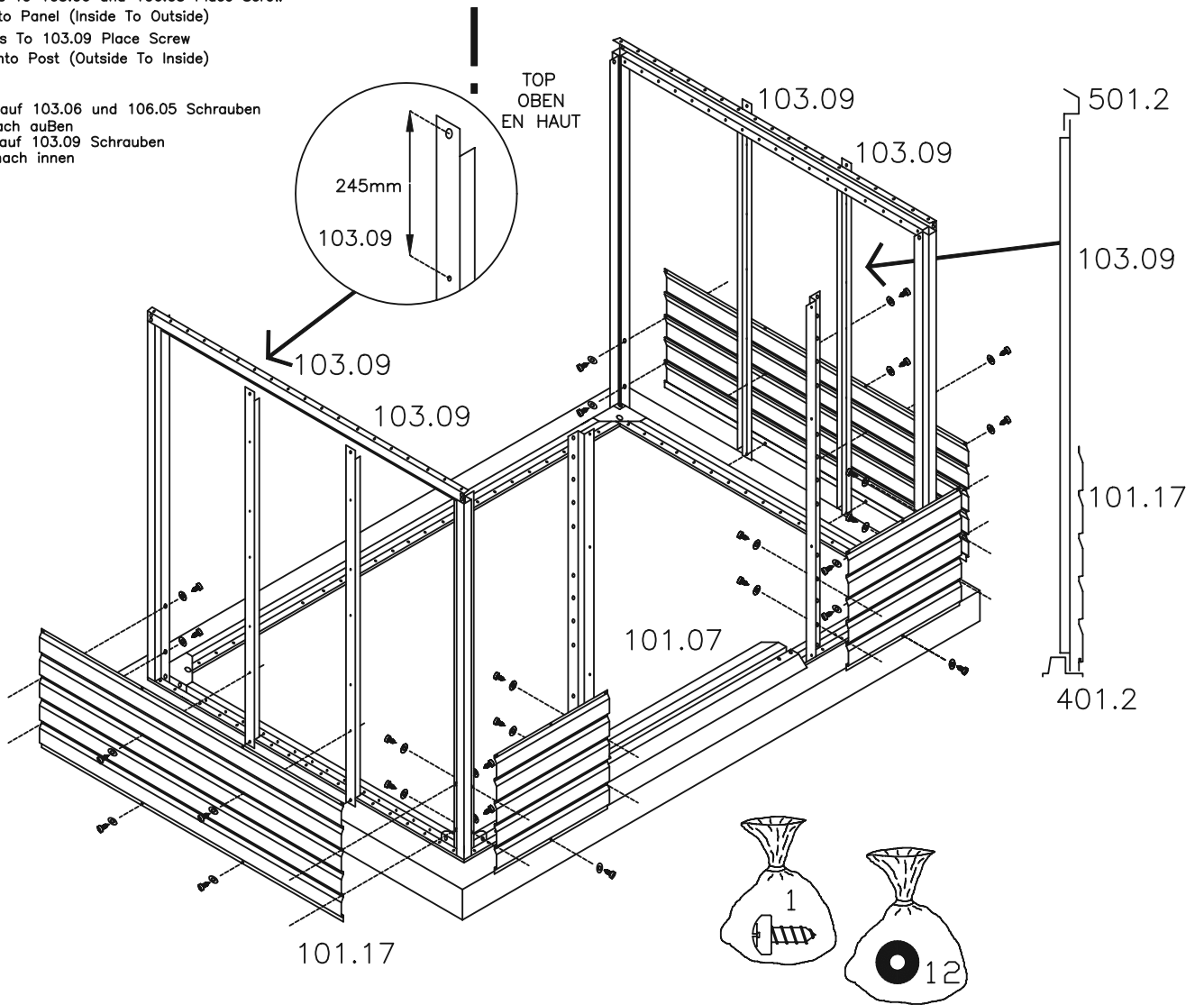
INSIDE
A L'INTERIEUR
INNENSEITE

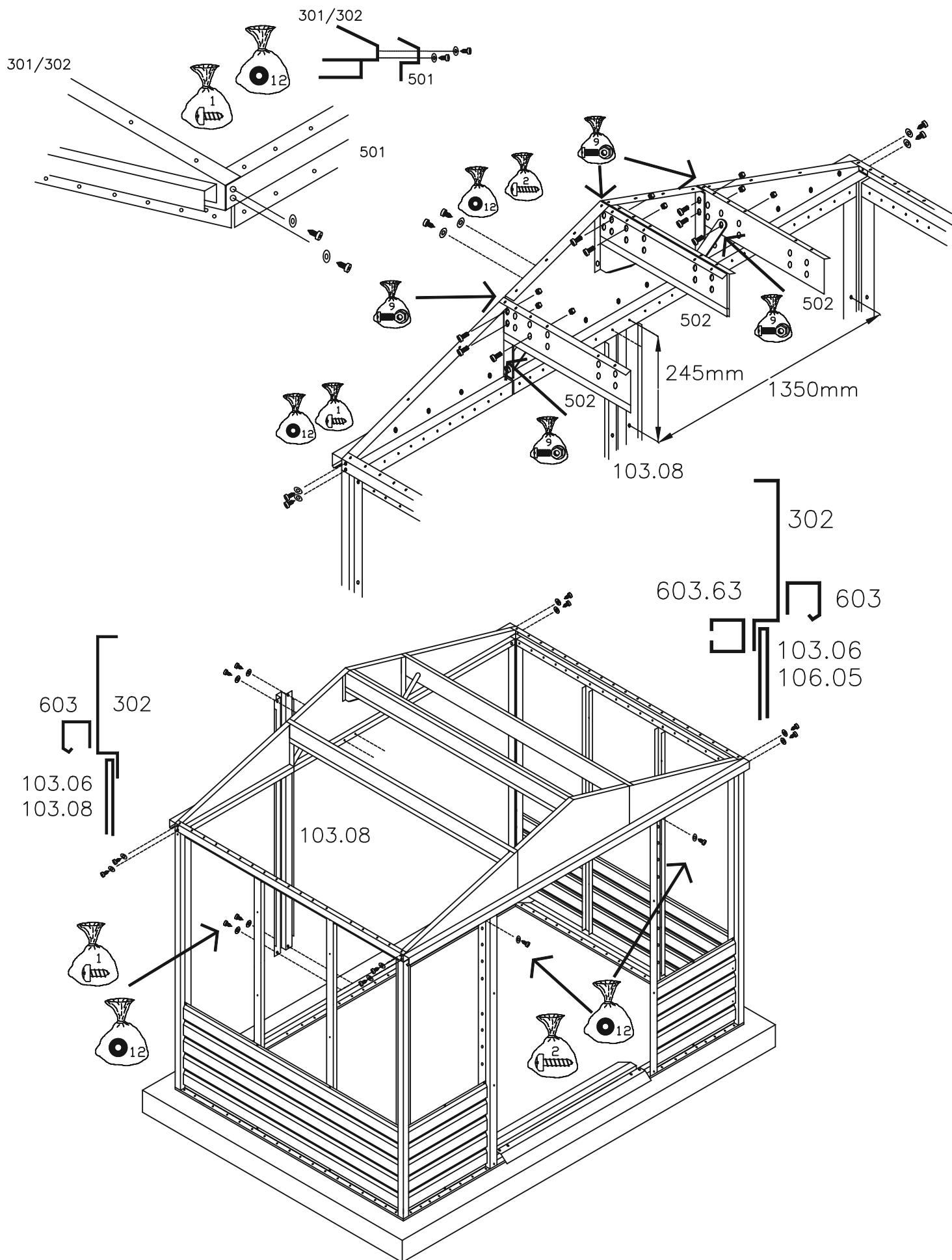




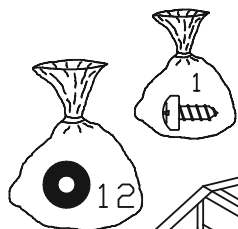
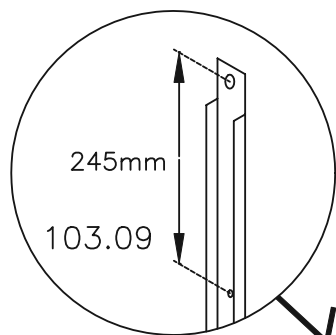
To Attach Panels To 103.06 and 106.05 Place Screw
Through Post Into Panel (Inside To Outside)
To Attach Panels To 103.09 Place Screw
Through Panel Into Post (Outside To Inside)

Wandplatten auf 103.06 und 106.05 Schrauben
von innen nach außen
Wandplatten auf 103.09 Schrauben
von außen nach innen



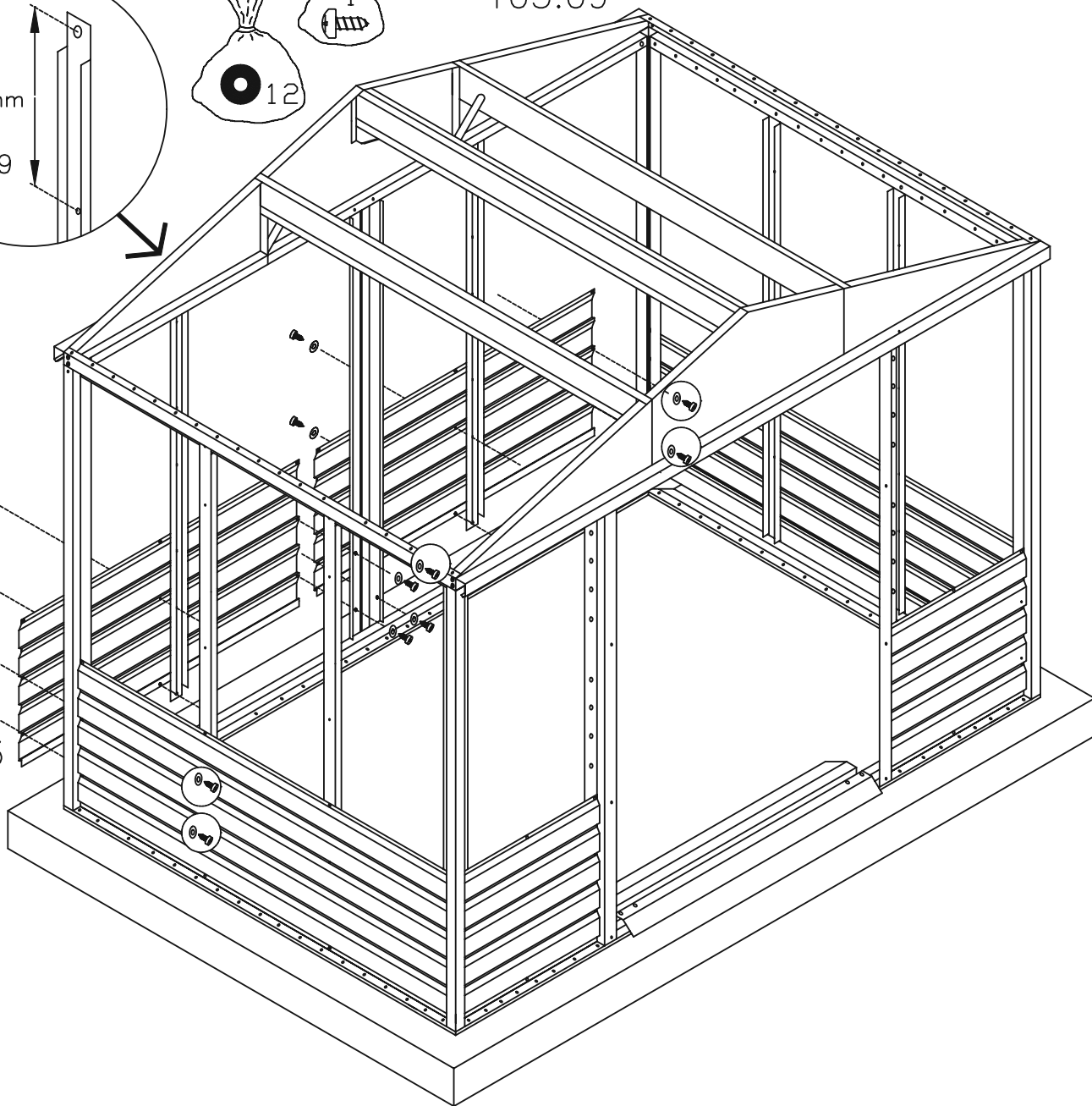


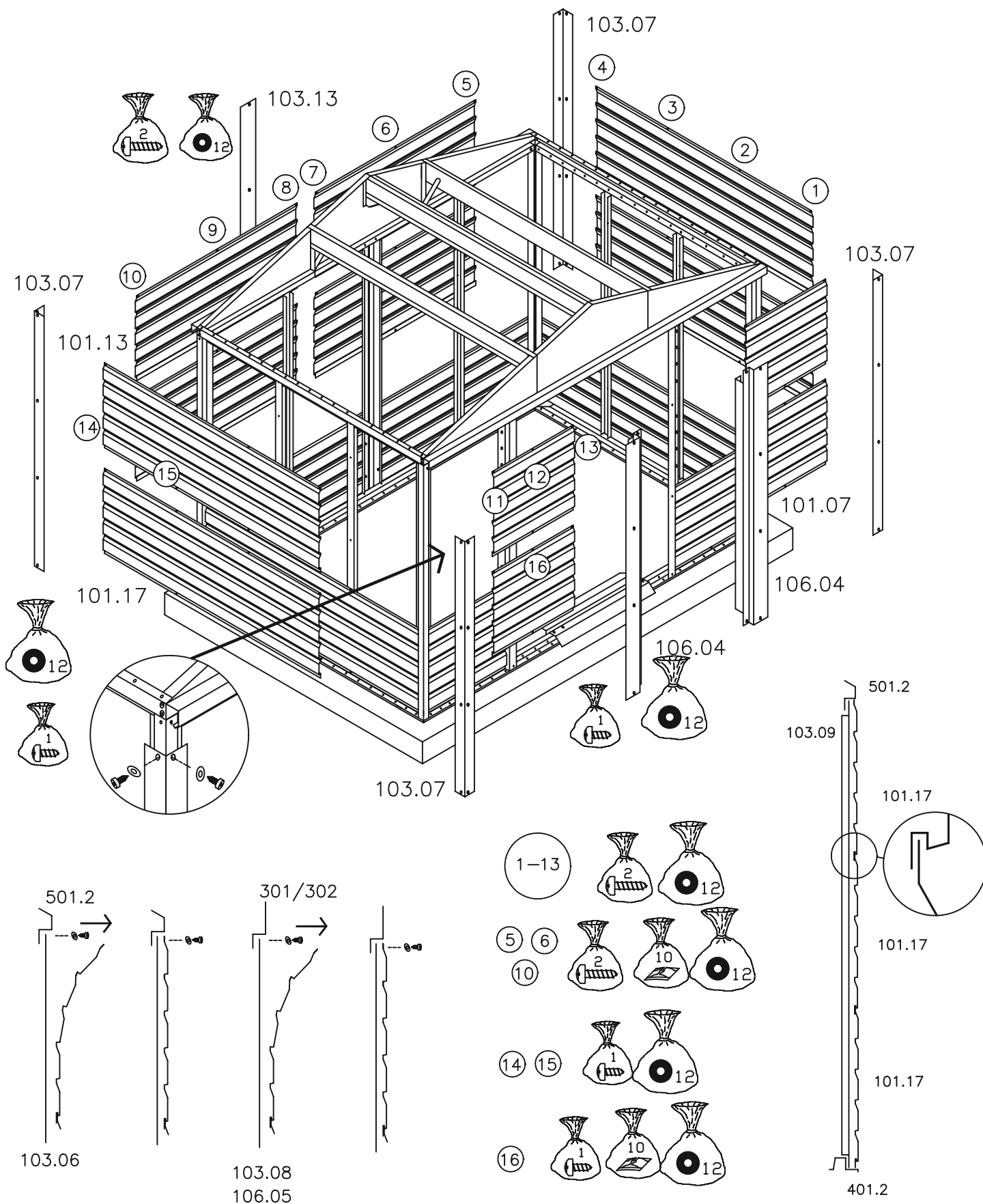
TOP
OBEN
ENHAUT

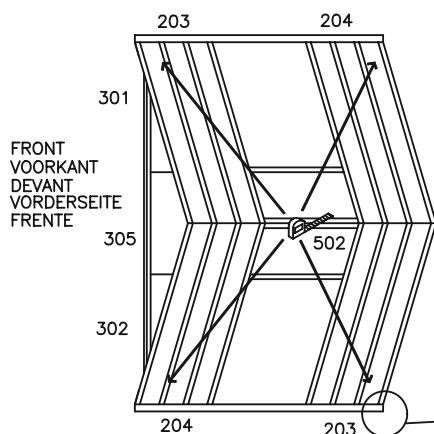
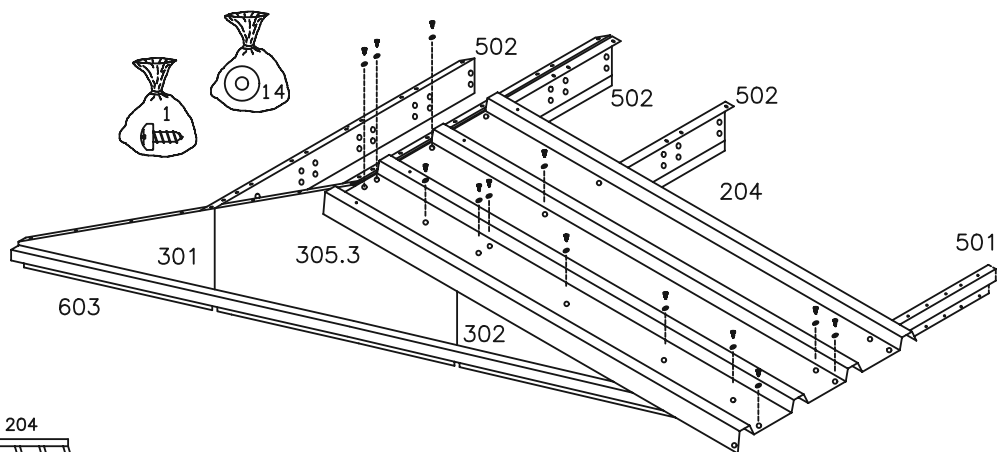


103.09

101.13



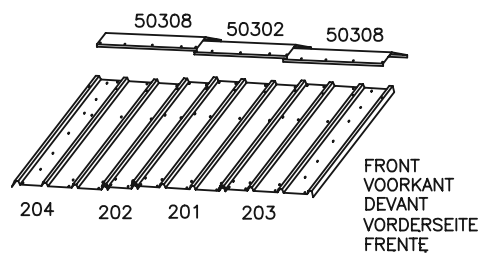
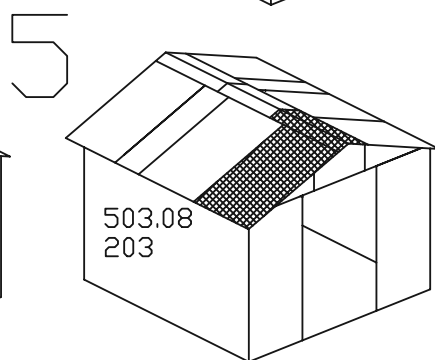
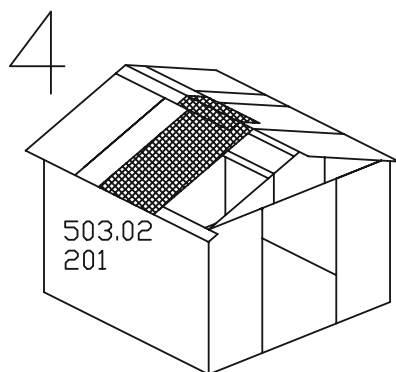
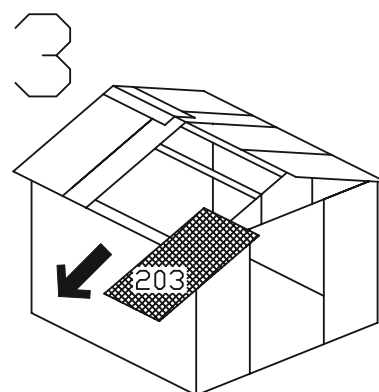
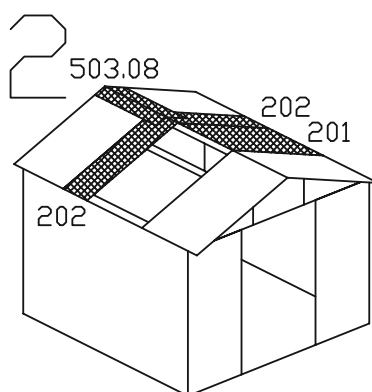
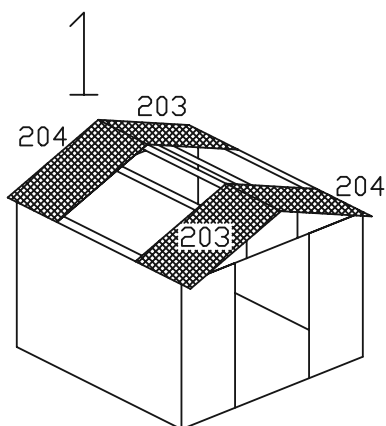
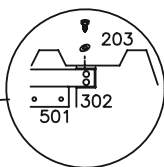


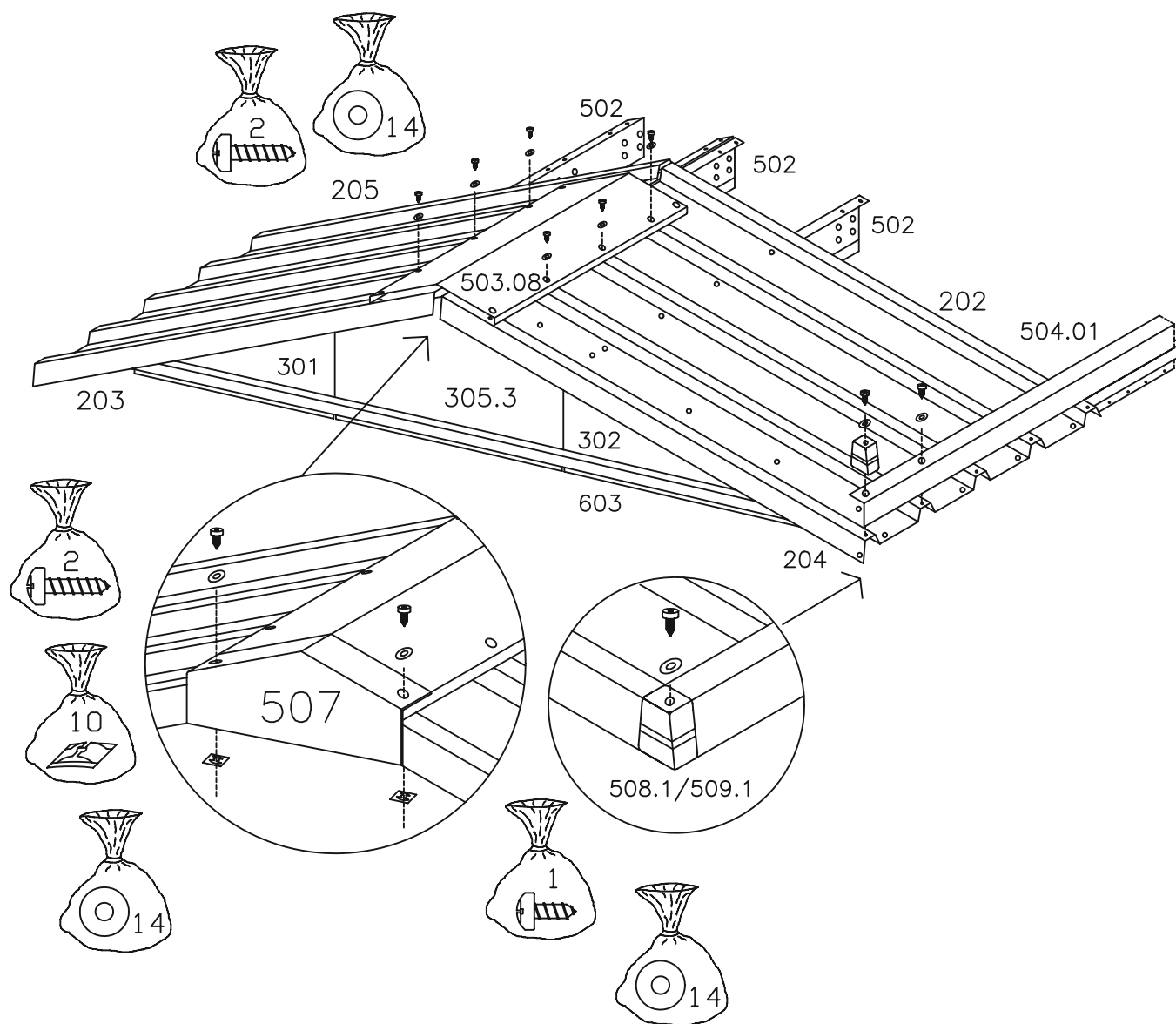


ENSURE ROOF FRAME
IS "SQUARE" BEFORE
SECURING PANELS

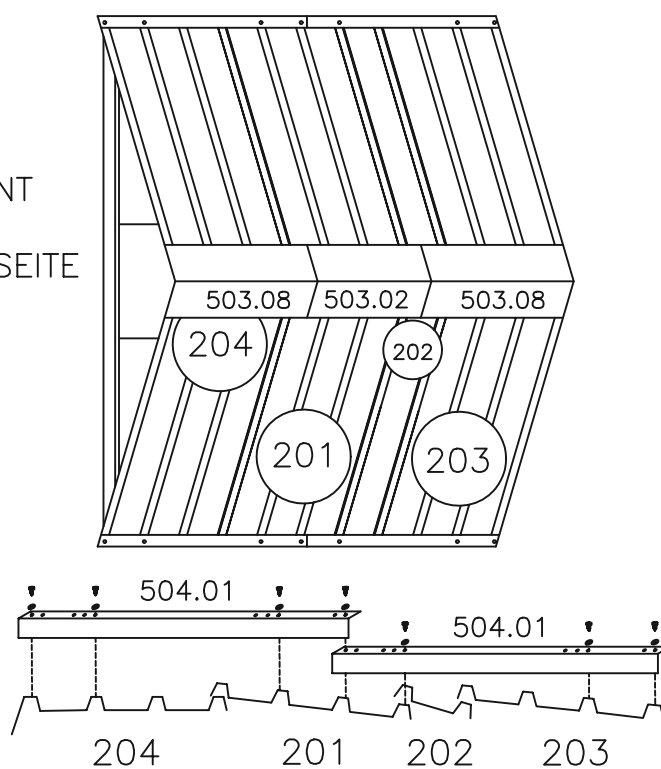
DACHRAHMEN RECHTWINKLIG
VOR DACHPLATTEN
FESTZUMACHEN

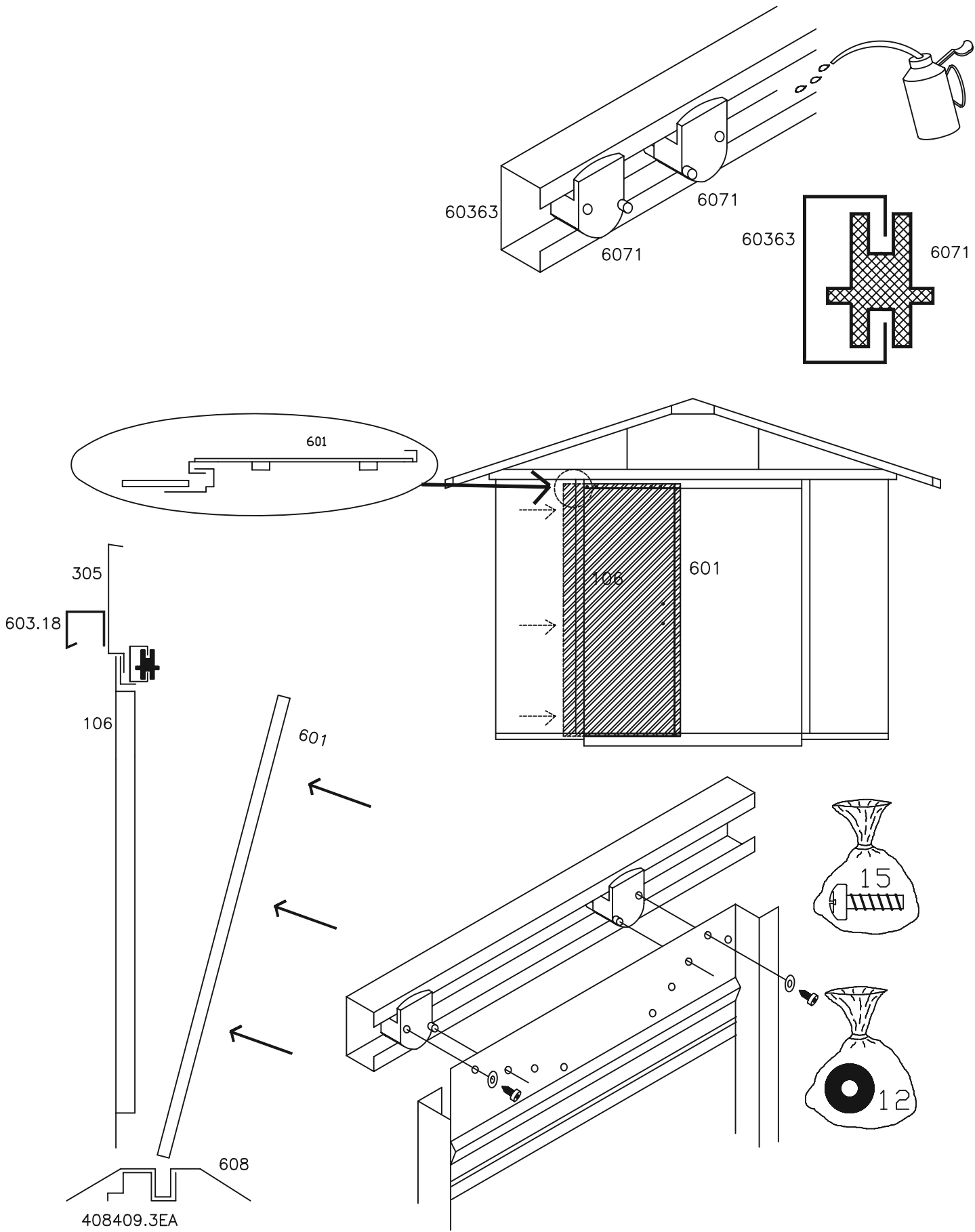
EQUARREZ LE METIER
AVANT DE FIXER
LES PANNEAUX

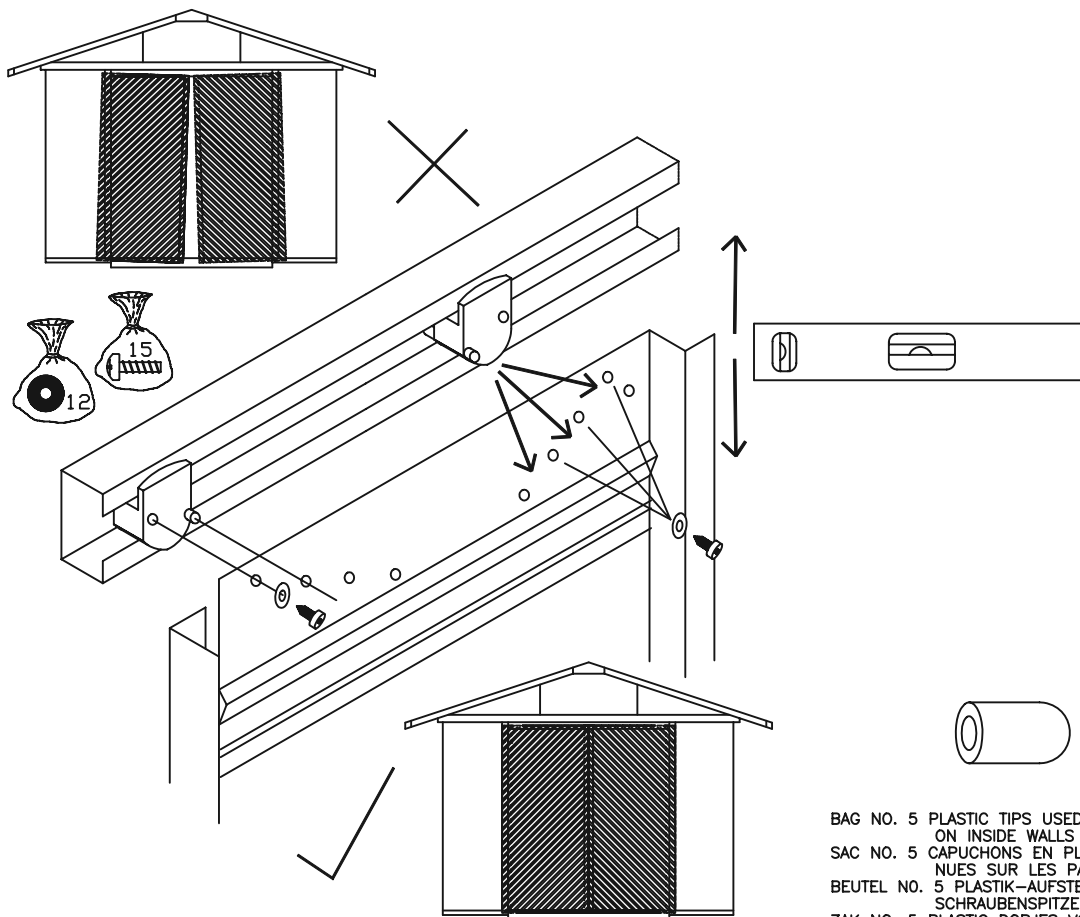




FRONT
VOORKANT
DEVANT
VORDERSEITE
FRENTE







BAG NO. 5 PLASTIC TIPS USED ON EXPOSED SCREW POINTS ON INSIDE WALLS
 SAC NO. 5 CAPUCHONS EN PLASTIQUE POUR POINTES DE VIS NUES SUR LES PAROIS INTERIEURES
 BEUTEL NO. 5 PLASTIK-AUFSTECKHUTCHEN FÜR DIE SCHRAUBENSPIZEN AN DEN INNENWÄNDEN
 ZAK NO. 5 PLASTIC DOPJES VOOR SCHROEFUITEINDEN AAN DE BINNENWAND
 BOLSA NO. 5 TAPONES DE PLASTICO PARA UTILIZAR EN PUNTOS DONDE QUEDE EXPUESTO EL TORNILLO EN LAS PAREDES INTERIORES
 SACO NO. 5 PONTEIRAS PLASTICAS PARA PONTAS DE PARAFUSOS EXPOSTAS NAS PAREDES INTERIORES

